# Руководство пользователя OSD

# Инструкция пользователя OSD

Данная модель очень удобна за счет реализации функции меню OSD. Меню можно вызвать на экран и просмотреть с помощью пяти клавиш на задней панели камеры



Для вызова главного меню (MAIN MENU) нажмите кнопку MENU, используйте эту же кнопку для входа в меню или для выбора опции меню



Для перехода вверх-вниз по меню и опциям используйте клавиши UP (Вверх) и DOWN (Вниз)



Для перехода влево-вправо по меню и опциям используйте клавиши LEFT (Влево) и RIGHT (Вправо)

Указания:

1. Символ ".." указывает на наличие подменю, символ "." означает, что для применения выбранной Вами настройки необходимо нажать клавишу "Menu"

2. Меню OSD исчезнет автоматически, если не будет выполнено никаких действий в течение двух минут

3. Клавиша "PREV (Предыдущ.)" помогает Вам уйти с текущей страницы назад к предыдущей странице. Для этого необходимо при помощи стрелок дерейти к подсвеченной опции "PREV (Предыдущ.)" и нажать на "Menu".

- 4. Опция "Save (Сохранить)" в подменю: сохранение настроек подменю.
- 5. Опция "Cancel (Отмена)" в подменю: отмена настроек подменю.
- 6. В данном руководстве на уровень указывают 💿 🔶 🔿 🌢 🔺

# Главное меню

VIDEO SYSTEM (Видеосистема)	<ul> <li>VIDEO SYSTEM (Видеосистема)</li> </ul>	♦ VIDEO LEVEL. (Уровень видео)
WDR LEVEL (Уровень увеличения	НІGН (Высокий)	MIDDLE (Средний)
динамического диапазона WDR)	🔶 LOW (Низкий)	• CUSTOM (Пользов.)
AGC	НІGН (Высокий)	MIDDLE (Средний)
	🔶 LOW (Низкий)	• OFF (Откл.)
WHITE BAL	<ul> <li>АТW (Автоопред. баланса белого)</li> </ul>	◆ ATW PRO (Автоопр. бал. белого при натр.освещ.)
(Баланс белого)	🔶 PUSH. (принудит.)	♠ MANUAL (Вручную)
	◆ 3D-DNR (Трехмерн. цифр. подавл. шума)	◆ CRR (Подавл. искаж. цвета)
	<ul> <li>BLC (Компенсация задней подсветки)</li> </ul>	🔶 FLIP (Поворот)
IMAGE ADJUST	🔶 GAMMA (Гамма)	<ul> <li>SATURATION (Насыщенность)</li> </ul>
изображения)	♦ SHARPNESS (Резкость)	<ul> <li>IMAGE FREEZE (Стоп-кадр)</li> </ul>
	DIGITAL PTZ (Цифр. настр.отображения)	
LENS (Линзы)	♦ DC	🔶 MANUAL (Вручную)
	◆ GENERAL (Основные настройки)	<ul> <li>SENS UP (Чувствительность)</li> </ul>
OPTIONS (Опции)	DAY/NIGHT MODE (Режим день/ночь)	PRIVACY MASK(Маска огр. просмотра изобр.)
	<ul> <li>МОТІОN DET (Режим обнаруж. движения)</li> </ul>	<ul> <li>EXP. ZONE</li> <li>(Зона экспозиции)</li> </ul>
SAVE & EXIT (Сохранение и выход)		
DEFAULT (По умолчанию)		
CANCEL (Отмена)		

VIDEO SYSTEM (Видеосистема)

Камера поддерживает форматы видео NTSC и PAL. Выберите формат NTSC или PAL и настройте вывод видео в данном меню

WDR LEVEL (Уровень WDR)

Установка максимального значения увеличения динамического диапазона (WDR) и компенсации для WDR:

low (низк.)/middle (средн.)/high (высок.)/custom (пользов.)

AGC

Ввод параметров для AGC: off (откл.)/low (низк.)/middle (средн.)/high (высок.)

WHITE BAL (Баланс белого)

Ввод режимов баланса белого цвета

IMAGE ADJUST (Настройки изображения)

Настройка качества изображения, например, трехмерное DNR,

гамма-коррекция, резкость и другие

LENS (Линзы)

Выбор типа линз (DC или вручную), тип выбранных линз должен соответствовать линзам камеры

OPTIONS (Опции)

Настройка дневного и ночного режимов, зоны ограничения просмотра изображения, обнаружения движения, основной области экспозиции, чувствительности и т.д.

■ SAVE & EXIT (Сохранение и выход)

Сохранение настроек пользователя и выход из меню OSD

DEFAULT (По умолчанию)

Восстановление заводских настроек и выход из меню OSD

CANCEL (Отмена)

Отмена текущей настройки и выход из меню OSD

● VIDEO SYSTEM (Видеосистема)



Данная опция используется для настройки максимального значения увеличения динамического диапазона и компенсации при увеличении динамического диапазона: low (низк.)/middle (средн.)/high (высок.)/custom (пользов.) Настройки увеличения динамического диапазона

- WDR LIMIT (Предельное значение WDR): параметр ввода значения максимального распознаваемого динамического диапазона
   WDD OFFOFT (Конструкции WDD): оприменение исструкции.
- WDR OFFSET (Компенсация WDR): значение компенсации распознаваемого динамического диапазона
- EXP PRIORITY (Приоритет экспозиции): параметр оптимизации светлых и темных областей

• AGC

Выбор параметров AGC, опции: close (закр.)/ low (низк.)/middle (средн.) /high (высок.)

• WHITE BAL (Баланс белого)



Ввод для камеры режима отслеживания и подстройки под различные окружающие цветовые температуры (диапазон цветовых температур 2000К-11000К) с целью воспроизведения действительного изображения; опции: ATW (Автоопред. баланса белого) / ATW PRO (Автоопр. бал. белого при натр.освещ.) / PUSH (принудит.) / MANUAL

 АТW (Автоопред. баланса белого): автоматическое определение баланса белого цвета

Камера постоянно отслеживает цветовую температуру и устанавливает соответствующие ей параметры баланса белого цвета с целью воспроизвести истинный цвет. Этот способ разумно применять при постоянно меняющемся освещении. Диапазон цветовых температур - 2800K-8100K

- АТW PRO (Автоопр. бал. белого при натр.освещ.): данная функция будет работать в условиях освещения натриевыми источниками света Камера уменьшает насыщенность изображения постепенно, с целью уменьшения шума, при условиях выхода цветовой температуры за пределы диапазона 2800К-8100К. Диапазон цветовых температур -2800К-11000К
- PUSH (принудит.): этот режим баланса белого применим в условиях постоянной освещенности

Поместите камеру напротив белого объекта, выберите и нажмите 5 кнопок камеры, затем нажмите кнопку MENU (средняя кнопка), баланс белого будет настроен, эта настройка сохранена

 МАNUAL (Вручную): настройка баланса белого вручную Настройка интенсивности красного и синего цветов изображении вручную

### • IMAGE ADJUST.. (Настройки изображения)

MAIN MENU	IMAGE ADJUST
VIDEO SYSTEM WDR LEVEL MIDDLE AGC MIDDLE WHITE BAL ATW >IMATE ADJUST LENS DC OPTIONS SAVE&EXIT. DEFAULT. CANCEL.	>3D-DNRHIGHCRROFFBLCOFFFLIPOFFGAMMA 45 25100SATURATION 0 -8100SHARPNESS 0-8100IMAGE FREEZEOFFDIGITAL PTZ
3D-DNR (Трехмерн. цифр. подавл. шу опции: OFF (Откл.) / LOW (Низк.) / МІ При выборе опции НІGH (Высок.) буда чистоты, при выборе опции OFF (Откл	/ма): цифровое подавление шума, DDLE (Средн.) / HIGH (Высок.). ет получено изображение высокой п.) – изображение будет иметь

- высокую резкость. ◆ CRR (Подавл. искаж. цвета): уменьшение искажения цветов при флуоресцентном освещении
- BLC (Компенсация задней подсветки): установка оптимальной экспозиции в одинаковых условиях по отношению к светлым и темным областям

IMAGE ADJUST	BLC LEVEL SETUP
3D-DNR HIGH CRR OFF >BLC <on> FLIP OFF GAMMA 45 25</on>	>BLCLEVEL 10 35 50 CANCEL. SAVE. PREV.

- FLIP (Поворот): настройка направления изображения, опции: OFF (Откл.) / Pan (Гориз.) / Vert (Верт.)
- GAMMA (Гамма): настройка видеосигнала с целью компенсации влияния монитора или нелинейного влияния другого оборудования
- SATURATION (Насыщенность): настройка цветов изображения
- SHARPNESS (Резкость): изменение характера изображения на более резкое или более мягкое

 IMAGE FREEZE (Стоп-кадр): при выборе данной функции не будет передаваться никакого движения

6

 DIGITAL PTZ (Цифр.настр.отображения): настройка масштаба изображения, сдвига изображения вверх-вниз и вправо-влево ZOOM (Масштаб): Увеличение 1Х - 8Х

РАN (Перемещ. изобра вправо-влево):

настройка перемещения центра изображения влево или вправо TILT (Перемещ. изобра вверх-вниз):

настройка перемещения центра изображения вверх или вниз

#### ----IMAGE ADJUST----

3D-DNR	HIGH	
CRR	OFF	
BLC	ON	
FLIP	OFF	
GAMMA 45	25 100	
SATURATION	N 0 -8 8	
SHARPNESS	0 -8 LIII 8 - 0	
IMAGE FREE	EZE OFF	
>DIGITAL PT	Z	
DREV SA		

## 

• LENS (Линзы): выбор типа линз (DC или вручную), тип выбранных линз должен соответствовать режиму использования линз.

• OPTIONS (Опции)

---MAIN MENU---

VIDEO SYSTEM.. WDR LEVEL MIDDLE AGC MIDDLE WHITE BAL ATW IMATE ADJUST.. LENS DC >OPTIONS..

SAVE&EXIT. DEFAULT. CANCEL.

#### ---OPTIONS----

>GENERAL. SENS UP OFF DAY/NIGHT MODE AUTO.. PRIVACY MASK.. MOTION DET.. EXP. ZONE..

#### PREV. SAVE. CANCEL.

GENERAL (Основные настройки)

 САМЕRATITLE (Титульные данные камеры) включение и отключение отображения названия камеры и редактирование текста наименования и места расположения наименования камеры

GENERAL	CAMERA TITLE
>CAMERA TITLE SYNC INTERNAL S/W VERSIONJ V1.3.3	>TITLE DISPLAY OFF TITLE TEXTJ WDR CAMERA POSITION UP LEFT
PREV. SAVE. CANCEL.	PREV. SAVE. CANCEL.

- TITLE DISPLAY (Отображение названия камеры): включение и отключение отображения названия камеры
- ТІТLЕ ТЕХТ (Текст названия камеры): выбор с помощью стрелок влево / вправо нужного символа, при нажатии после этого средней кнопки становится возможным выбор следующего символа, таким образом, имеется возможность выбора максимум 14 символов.
- POSITION: выбор места отображения названия камеры

О SYNC (Синхронизация)

выбор необходимой синхронизацию камеры, внутренней или с линейной блокировкой

INTERNAL (Внутр.): внутренняя синхронизация

 LINELOCK (С линейной блокировкой): режим используется только в камерах с поддержкой входного напряжения 24 В перем. С целью ликвидации искажения цвета (например, при съемке в помещении при флуоресцентном освещении) могут быть введены вертикальная фаза или предел линейной блокировки

GENERAL	LINELOCK
LANGUAGE ENGLISH CAMERA TITLE >SYNC <linelock> S/W VERSIONJ V1.3.3</linelock>	>LL LIMIT 5.00% V PHASE 0 299 360
PREV. SAVE. CANCEL.	PREV. SAVE. CANCEL.

- LL LIMIT (Предел лин. блокировки): ввод области и рамки времени с целью выполнения периодического смещения линейной блокировки, если линейная блокировка не введена, ее выбирают равной 0
- 🔺 V PHASE (Верт. фаза): ввод вертикальной фазы видеовыхода
- SENS UP (Чувствительность): ввод максимального количества срабатываний цифрового затвора камеры: off (Выкл.) / 2X / 4X / 8X / 16X / 32X
- DAY/NIGHT MODE (Режим день/ночь) Согласно текущей световой интенсивности окружающей среды, камера будет переключаться на режим день/ночь автоматически, в ночном режиме камера (с фильтром ICR CUT) может воспринимать инфракрасное освещение и улучшать чувствительность при плохом освещении

О COLOUR (Цветн.): камера всегда отображает цветное изображение

- 0 В/W (Ч/Б): камера всегда отображает черно-белое изображение
- О AUTO (Авто): камера автоматически распознает режим День/Ночь, изображение будет цветным в дневное время, черно-белым в ночное

60

60

2SEC



• DAY->NIGHT (День -> Ночь): чувствительность при переходе от дневного к ночному режиму

• NIGHT->DAY (Ночь -> День): чувствительность при переходе от ночного к дневному режиму

Внимание: если значения при переходов день-> ночь и (или) ночь-> день были заданы некорректно, на дисплее появится сообщение "Please choose other value (Пожалуйтса, выберите другое значение)!" В этом случае, пожалуйста, введите другое значение

- D/N DELAY (Задержка времени при смене режима День->Ночь): могут быть выбраны задержки времени перехода с дневного на ночной режим, равные 1, 2, 4, 6, 10 или 15 секунд. Значение по умолчанию - 2 секунды
- ЕХТ. (Дополн.): смена режима на COLOUR (Цветн.) / В/W (Ч/Б) при Ο помощи установки CDS или переключателя
  - N/D DELAY (Задержка времени при смене режима Ночь->День): могут быть выбраны задержки времени перехода с ночного на дневной режим, равные 1, 2, 4, 6, 10 или 15 секунд. Значение по умолчанию - 2 секунды
- PRIVACY MASK (Маска ограничения просмотра изображения) используется для запрета просмотра некоторых областей изображения. При применении в финансовых системах банков данная функция очень распространена.

Данная камера поддерживает максимум 12 зон ограничения просмотра изображения

10

PRIVACY MASK	ENABLE MASKS(1-6)
>PRIVACY MASK <on> MASK CLOLR WHITE</on>	>MASK1 OFF MASK2 OFF MASK3 OFF
PREV. SAVE. CANCEL.	MASK4 OFF MASK5 OFF MASK6 OFF
	PREV NEXT. SAVE CANCEL

O PRIVACY MASK (Маска ограничения просмотра изображения) выберите режим "ON (Вкл.)", появится окно ENABLE MASKS (Ввод масок), соответствующее маскам 1 – 12; далее после выбора значения ON (Вкл.) для соответствующей маски станет возможным настроить ее размер и положение. Каждый раз, когда Вы нажимаете среднюю кнопку, цвет маски будет меняться, с помощью кнопок «вверх» / «вниз» / «вправо» / «влево» можно изменять форму зон ограничения просмотра изображения.

Примечание: контрольная точка ограничения просмотра изображения находится в верхнем левом углу зоны

1) Когда цвет поля станет белым, при помощи кнопок «вверх» / «вниз» / «вправо» / «влево» можно переместить зону ограничения просмотра изображения

2) Когда цвет поля станет синим, при помощи кнопок «вправо» или «влево» можно увеличивать или сокращать зону ограничения просмотра изображения горизонтально, а при помощи кнопок «вверх» или «вниз» - вертикально

MASK COLOUR (Цвет маски)

цвет зоны ограничения просмотра изображения,

белый, черный или красный

## MOTION DETECTIVE (Режим обнаружения движения)

-MOTION DETECTION/ALARM SETUP-	DETECTION SENSITIVITY
>ALARM <on> ZONE ADJUST</on>	>SENSITIVITY 0 25 255
PREV. SAVE. CANCEL.	ZOOM 1     1     8       PAN 0     -100     100       TILT 0     -100     100       PREV.     SAVE.     CANCEL.

 ALARM (Сигнальная функция): включение и отключение сигнальной функции

ввод в действие сигнальной функции (как на схеме выше слева), войдите в меню (как на схеме выше справа), чтобы настроить чувствительность обнаружения движения и настроить цифровое обнаружение РТZ / обнаружение горизонтального движения / обнаружение вертикального движения и т.д. Чувствительность обнаружения объекта движения в области может быть установлена согласно различным ситуациям. Чем ниже сигнальная чувствительность, тем выше чувствительность, при обнаружении движения в заданной области камеры, в верхнем крайнем углу дисплея будет показано сообщение "alarm (тревога)!!!"

ZONE ADJUST (Настройка зон): выбор зон для обнаружения

ET MOTION ZONES 1ZONE DJUST ZONE1
DJUST ZONE2
DJUST ZONE3 DJUST ZONE4 EV SAVE CANCEL

- SET MOTION ZONES (Задать зоны обнаружения движения) выбор зон обнаружения движения, максимум 4 зоны
- ALARM ZONE SETUP (Настройка сигнальных зон) Настройка функционирования (операции зон 1 - 4 аналогичны); выберите зону 1 (zone 1), войдите в меню, размер и положение зон можно выбирать. Нажмите среднюю кнопку, цвет отображения изменится, форма может быть изменена с помощью кнопок «вверх» / «вниз» / «вправо» / «влево»

1. когда цвет отображения станет белым, зону обнаружения движения можно будет перемещать с помощью кнопок «вверх» / «вниз» / «вправо» / «влево»

2. когда цвет отображения станет зеленым, зону обнаружения движения можно будет расширять с помощью кнопок «вверх» / «вниз» / «вправо» / «влево»

3. когда цвет отображения станет красным, зону обнаружения движения можно будет уменьшать с помощью кнопок «вверх» / «вниз»

/ «вправо» / «влево»

Ο



• CANCEL (Отмена): отказ от текущей настройки и выход из меню OSD